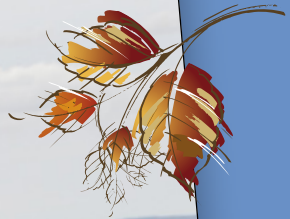


APPEN-DIX

Caravanbladet

A photograph of a large, densely packed camping site filled with numerous white caravans and motorhomes. In the background, there are rolling hills and a blue sky with scattered clouds. A few flags are visible on poles. In the foreground, a dark car is partially visible.

Camping på **ELMIA**

NR. 10 · OKTOBER 2009 · 46. årgang

www.dck.dk

DANSK CARAVAN KLUB – for folk på farten

DANSK CARAVAN KLUB

SEKRETARIAT:

Jørgen Friis
Havremarken 27, 4140 Borup
Tlf. 7022 0522
Fax 7022 0524
Giro: 8 09 87 19
E-mail: sekretariat@dck.dk

LANDSFORMAND & ANSVARSHAVENDE:

Børge Jensen
Vinmarken 16, 2680 Solrød Strand
Mobil 4093 7549
E-mail: landsformand@dck.dk

LANDSKASSERER:

Bodil Brohus
Acacievej 33, 4600 Køge
Tlf./fax 5626 7901
E-mail: landskasserer@dck.dk

REDAKTION:

Anne Gammelgaard
Sankelmærksvej 42, 8600 Silkeborg
Mobil (Først efter kl. 14.00) 4064 7006
Fax 8682 6133
E-mail (BRUG KUN DENNE) .. appendix@dck.dk

ANNONCEEKSPEDITION:

Jonna Gustausen
Rebildparken 31, 9220 Aalborg Ø
Tlf./fax 9815 2208
E-mail annoncer@dck.dk

GRAFISK PRODUKTION OG TRYK

Strandbygaard Grafisk a/s
Trykkerivej 2, 6900 Skjern
Tlf. 96 800 700

Afleveringsfrist blad nr. 11 - 2009

Den 5. oktober 2009

Afleveringsfrist blad nr. 12 - 2009

Den 6. november 2009

HUSK!!!

Diverse indlæg i bladet er ikke nødvendigvis udtryk for landsstyrelsens holdninger. Redaktionen forbeholder sig ret til at redigere og/eller forkorte samt udlade indsendte indlæg.



Medlemsorganisationer.

APPENDIX: ISSN 0906 - 7116

DEN FARVERIGE MÅNED

Et væld af glødende farver fra brungul til rødorange møder os, når vi kører ud en dag med højt solskin, i vores smukke landskab.



Det betyder forandring til en anden tid på året, det kan også betyde en masse gøremål inden det rigtige efterår sætter ind. Campingvognen skal snart have sin efterårspolering, så den kan stå vinteren igennem, andre er i fuld gang med at tilrettelægge den kommende vintersæson.

Efter en lang god sommer med måske mange kilometer, kan det være at der skal et tjek på bremserne, en vigtig del som tit bliver overset – den bremser da meget godt – en kendt bemærkning.

Der er også en ny tid på vej i landsstyrelsen, det har længe været på tale med en bredere dialog mellem LS og kredsene. Det betyder, at de tre kredsformænd bliver inviteret til nogle af landsstyrelsens møder, dette skulle gerne give et bedre indblik i det fremtidige arbejde med DCK.

DCK står overfor nogle nye udfordringer, bl.a. en måske bedre tilpasning til den nye generation af campister. Vi ved, at vores ture med forskelligt indhold er populære, men er der andre tiltag, vi kan tilbyde? Derfor opfordres samtlige medlemmer til, hvis I har noget nyt på hjertet at sige det til jeres kredsbestyrelser. Det kan være den vej, vi kan prøve at videreudvikle os i DCK.

Der arbejdes også på en mere brugervenlig hjemmeside, det er en vigtig del af klubben udtil, og der er da også mange brugere af

www.dck.dk.

Det kan ikke siges og skrives for tit: **Hjælp vores redaktør med indlæg, stort eller småt, også gerne indlæg med gode råd af teknisk art – alt har interesse.**

DANSK CARAVAN KLUB – for folk på farten – hele året

Med venlig campinghilsen
Børge Jensen, Landsformand

FORSIDEBILLEDE: Elmia Messe 2009

FOR-RALLY til FICC



Vi, det er Karin og John Olsen, Dorthé og Leif Hansson, som havde arrangeret et lille for-rally op til det stort anlagte FICC Rally, som blev afviklet i Ipswich i England, sender her en lille beretning.

Da begge familier havde ferie, kunne vi lige så godt komme af sted, så vi mødtes på Assens Camping fredag eftermiddag. Vi skulle først sejle til England mandag, så der var tid til at gennemgå, hvad vi havde i tankerne til vores lille rally. Der skulle naturligvis også være tid til en lille aftentur på havnen. Trods det var højsæson, var der kun få mennesker på havnen, og restauranten var lukket. Vejret var heller ikke for godt, regn i stride strømme. Damerne gik hjem, vi (*herrene!*) skulle lige se, hvad der var bag skuret. Den der søger, skal finde. Et lille skilt med teksten: **Kaptajnens hjørne**, et lille værtshus, men godt besøgt. Det kunne bruges, men røgen lå lavt i lokalet, så da vi kom hjem, måtte tøjet efterlades uden for campingvognen.


Efter et par overnatninger tog vi videre til Ådalens Camping lidt nord for Esbjerg. Det var ren overnatning, vi skulle være ude fra pladsen inden kl. 12.00.



Vi kørte til færgelejet, forlod køretøjerne og gik op i byen og hyggede os lidt. Kørslen ombord og overfart gik let og elegant. Roligt vejr og god mad, en dejlig morgen, nu ventede vi bare på at komme af færgen.

Der skulle vises pas, GPS'en var indstillet på Woodhall Spa i Lincolnshire, og så var der lige det med venstre kørsel.

Det gik som forventet, uden problemer. Kører man 400 km. i Tyskland, kører man mindre end det halve i England. Vejene er smalle, så det sætter en begrænsning for farten med en vogn på 2,5 meter. Campingvognens hjul skal helst køre på den venstre hvide stribe langs vejen for at være sikker på, man ikke rammer modkørende lastbiler, som kører pænt stærkt.

Vi ankom lidt senere end forventet til campingpladsen Bainland Country Park. 

BÜRSTNER · SPRITE · WILK · BEYERLAND · KABE

Velkommen hos VESTJYSK
CAMPING CENTER

– vi gør drømme til virkelighed



VESTJYSK CAMPING CENTER

SIR - 7500 HOLSTEBRO · TELEFON 97 43 22 11

www.vestjyskcamping.dk

Karin havde fået flere sms'er: *Hvor bliver I af?* Det skulle vise sig, at de øvrige deltagere var ankommet. Efter flaget var hejst, fik vi et glas champagne og gennemgik dagens program. Dagen blev afsluttet med et lille langbord.

Alle var spændt på den følgende dags oplevelserne. Vi, der havde stået for arrangementet, havde hjemme brugt adskillige aftener på nettet for at finde noget, der var interessant for os alle. Det skulle ligge lidt fra FICC rallyet. Vi faldt over Grimsby, som er en gammel fiskerby. Her har generationer af danske fiskere landet deres fisk og gør det forsat i begrænset omfang. Havnen har et gammelt sluseværk med et tilhørende meget højt tårn med en spændende historie. Det hele så spændende ud på nettet, så det skulle opleves.

Onsdag var der så afgang til Grimsby.

Vi var seks familier i fem biler, vi kendte alle målet, men havde ingen adresse til tårnet. Tanken var naturligvis at vi skulle holde sammen på vej ind. Men det var umuligt, intensiv trafik og mange rundkørsler gjorde, at vi straks kom fra hinanden. Vi kørte så godt som lige dertil, godt hjulpet af she-

riffen (*Annie og Stig kørte med os*).

Over en lille bro og vi var der. Et imponerende syn. Nu måtte jeg hellere ringe til de andre og spørge om, hvor de blev af. Dorte og Stig ville hente billetter, de fik øje på en mand der stod inde i et lille hus og sprællede helt vildt. Det måtte være der, sikken en modtagelse.

Knappt var de kommet ind, før de på det nærmeste blev anholdt.

Vi var ganske enkelt kørt lige ind i et top-sikret militært område. Vi skulle forlade det omgående, det kunne kun gå for langsomt, og vi skulle under ingen omstændigheder prøve på at fotografere noget som helst. Godt nok var der en bom, vi var kørt igennem, men den stod åben, og der var ingen forbuds skilt. Man må da håbe, de passer bedre på kronjuvelerne.

Jeg tror, vi skal takke sheriffen for, at vi slap ud. Vi fik nogle udmærket billeder af tårnet fra den rigtige side af bommen!

Nu gjaldt det om at komme i kontakt med de andre, vi fik kontakt til Ingelise og Børge, de andre så vi først om eftermiddagen.

Vi tre familier kørte ind til bykernen, fandt et p-hus til bilen, og så gik vi i gågaden og fik lidt at spise. En slentretur gennem byen førte os til byens fiskerimuseum.



Det var vældig spændende at se, hvordan fiskerne levede om bord på en fiskerbåd i 50'erne. Det blev vist på en meget levende og spændende måde. Det var som at gå rundt på båden. Det blev dagens højdepunkt.

Om aftenen bød arrangementet på ribben på pladsens udmærkede restaurant, og snakken gik om dagens brogede begivenheder.



Torsdag skulle vi på Robin Hood eventyr i Sherwood skoven.

Også det havde vi fundet på nettet og mente det ville være interessant.

Heller ikke her havde vi nogen specifik adresse at køre efter, men Vivi havde været der før og det hjalp en del. Det lykkedes for os at holde sammen hele vejen.

Vi blev modtaget af en p-vagt, en meget hyggelig fætter med masser af lune, en rimelig stor parkeringsplads indikerede, at vi havde en stor oplevelse foran os. Person-

ligt var jeg noget skuffet, lidt småhuse med træfigurer, en lille bod med det sædvanlige gøgl. En gåtur på 20 minutter til et træ, der var 1.100 år, der var kommet på krykker, samt et par telte fra Robins tid.



Jeg må tilstå, at jeg havde ventet noget med heste og ryttere, altså levende og ikke udskåret i træ.

Hjemme igen, satte vi bordene sammen og fik lidt at spise.

Fredag morgen blev der pakket sammen og så gik turen mod FICC.

DCK 239 Leif Hansson



☆☆☆ **AARHUS CAMPING**

v/Birgit & Niels Nielsen

Randersvej 400, Lisbjerg, DK-8200 Århus N

Tlf.: +45 86 23 11 33

Fax: +45 86 23 11 31

693

1/1-31/12

Naturskøn plads, kun 4 km. nord for Århus.

SAMARBEJDSPLADS 10%

Gratis opvarmet swimming-pool 1.6-15.8. 20 hytter. Cafeteria

En naturoplevelse for hele familien

TOLNE CAMPING
Samarbejdsplads -15%
Helårsåbent
Stenderupvej 46, Tolne · DK 9870 Sindal
Tlf.: +45 9893 0266 · Fax: +45 9893 0210
tolne@camping.dk · www.tolne.camping.dk

carlsberg ★★★
CAMPING
TAASINGE
5700 SVENDBORG
TLF.62 22 53 84
SAMARBEJDSPLADS 10%
medlem nr. 902
- altid på »TOPPEN« af Tåsinge!

FICC IPSWICH England 2009

Som tillige beskrevet i et andet indlæg var vi seks familier, der havde deltaget i DCK mini for-rally, hvor vi lå på Bainland Country Park. (Det hed campingpladsen ren faktisk).



Fredag morgen var der så afgang til selve FICC Rallyet. Personlig var jeg meget spændt, det var et mangeårigt ønske, der her skulle gå i opfyldelse. Vi havde ingen GPS koordinater eller helt præcis adresse, så vi gættede på, at det var godt skiltet, og det var det. Tanken var, at vi ville køre samlet dertil for at komme til at ligge ved siden



af hinanden. Erfaringerne fra de tidlige dage sagde os, det kunne blive meget svært. Englands mange rundkørsler regulerer trafikken så meget, at vi straks kom fra hinanden. Distancen var dog rimelig kort, så det kunne vel ikke gå helt galt. Jeg tror vi kom ad seks forskellige veje, men skiltningen ledte os sammen og vi ankom inden for en time alle seks.

Jeg havde ventet et ragnarok med så mange campingvogne med så lille magen for ankomst. Det var ikke tilfældet, et skilt i forruden, som vi havde modtaget inden,





gjorde at vi blev budt velkommen med besked på bare at køre ind. Mange hjælpere ledte os straks til pladsen, hvor det nok så nydeligt var reserveret seks pladser til DCK.

Vi kom til at ligge rigtig centralt – super! På samme vej var vore svenske broderfolk placeret. Vi havde fælles kvartervært, så det var helt fint.

Pladserne vi fik tildelt var meget store, jeg tror de var på 150 m², så der var plads at røre sig på.

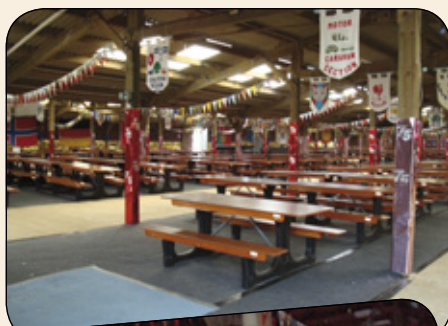
Åbningen af rallyet startede med indmarch, som var et imponerende udstyrsstykke for nogle lande. DCK og DCU gik ind side om side med hver vore faner. Det gik helt fint. Selve åbningen var en meget la-



aang sag med mange talere og alt oversat til tre sprog. Jeg havde nok valgt en anden løsning, men nu er det jo ikke mig, der bestemmer.

Der var underholdning hver dag fra kl. 10.00 formiddag til midnat. Hertil skal lægges en lang række udflugter med busser, men de havde ikke den helt store interesse.

Det var meget få, der forlod rallyet om dagen, der var næste ingen kørsel ud af pladsen, alle havde travlt med at besøge gamle venner, gå til reception hos de forskellige lande, og så var der jo musikken



om aftenen samt diskotek for de “unge”.

Musikhallen var meget stor, og der var lagt mange kræfter i udsmykningen – meget flot. Det må have taget lang tid for mange mennesker at nå dertil. Der var altid plads at få, de havde forventet 2.000 campingvogne, men der var ca. 1.200 med deres egne hjælpere. Det forklarede nok



den gode plads. Øl og drinks var så billige, at man spurgte til prisen to gange.

Ud over den megen underholdning var der, som nævnt, de mange receptioner, næsten hver land havde en, de var meget forskellige, og det var spændende at deltage i dem.

Nogle lande inviterede alle, som havde lyst, andre inviterede ledelsen fra udvalgte lande.

Vi DCK fik også en del invitationer, men kunne ikke nå alle. At beskrive dem alle vil være uoverkommeligt, men jeg kan beskrive et par stykker. Jeg syntes den svenske skal nævnes, der fik vi ærtesuppe med flæsk i, det smagte rigtig godt. En engelsk klub havde givet deres medlemmer besked på hver at invitere en familie, de så skulle sørge for, der var meget spændende mad, kager, slik og jeg ved ikke hvad.

Der var to elementer i receptionerne, det ene var at profilere sin klub og sit land. Det

andet var på det mere personlige, det var at skabe venskaber på tværs af land og klub.

Det er mit indtryk, at mange kendte hinanden fra tidligere rally, lad mig nævne vores eget medlem Vivi Klamer, der var med for 26. gang.

Om DCK fremover skal kaste sig ud i receptioner i FICC sammenhæng, er en afgørelse, som landstyrelsen skal tage, men jeg mener, man inden for få midler godt kan lave lidt, Danmark er alt taget i betragtning meget velset. DCU gjorde ingenting, det undrede mig. Vi havde et fælles langbord med DCU'erne, det var bestemt hyggeligt.

DCK deltog ikke i generalforsamlingen, det mener jeg er forkert, man bør gøre sin indflydelse gældende. Landstyrelsen bør vælge en person og udstyre medlemmet med et mandat hjemmefra. En som er villig til at påtage sig jobbet (*naturligvis uden betaling*). Vi skal huske at generalforsamlingen jo er omdrejningspunktet for hele stævnet.

Afslutningen blev som starten festlig, men meget lang, mange talere oversat til tre sprog. De mange hjælpere, som her var





samlet på et sted, fik en stor tak fra alle deltagerne for deres indsats. Et flot afviklet stævne. Jeg kunne fylde bladet med de mange oplevelser, men der skal også være lidt at fortælle, når vi løber på hinanden ved de kommende stævner.

DCK 239

Dorthe og Leif Hansson



Laserudmåling af campingvogn/trailer

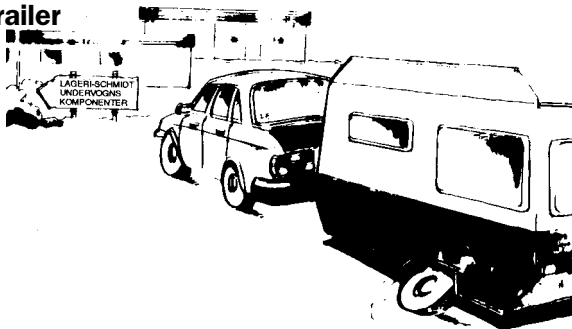
Aksel, trækstang og chassis

er din og familiens sikkerhed når i kører.

Er din campingvogn eller trailer

hård ved dækkene?

Hvis ja -
så er
løsningen
her...



Rekvirer brochure

Lageri-Schmidt A/S

Hirsevej 23-25 • Industri Syd • 6100 Haderslev

Tlf. 74 52 11 48 • Fax 74 52 11 46

Specialfabrik for renovering af chassis og undervognskomponenter

ELMIA MESSE 2009

På den nyligt afholdte Elmia Messe nåede besøgstallet op på 37.493 personer. Messen slog atter fast, at det er den største campingmesse i Norden.



Stemningen på messen var særdeles positiv. Meget tyder på, at den økonomiske krise ikke har sat varige mén, mange handlere blev afsluttet på messen.

De nye 2010 vogne viser et bredt udbud for alle, børnefamilier som den ældre generation.

Idéer og nytænkning er i top, og der ses mange tiltag til "børneværelser" og udvidede bademuligheder i vognene.

At vejret tilmed var helt i top fredag og lørdag, gjorde kun stemningen endnu mere



positiv. Der blev hygget meget på pladsen blandt de mange vogne og mange kom gående med diverse indkøb, store som små.

Flere fra DCK havde fundet vej til Elmia. Nogle lå på området ved messehallerne og tre vogne havde fundet deres egen plads et stykke fra messen, hvor de havde et fortræffeligt "mini" træf med en god stemning.

Red.



mini TRÆF I SVERIGE



Et dejligt DCK stævne handler ikke om at være mange, hvis bare der er den rigtige og gode DCK stemning, så er der dømt råhygge.



Elmia fra den 10.-13. september 2009, blev et lille bitte, men rigtig hyggeligt stævne. Vejret var med os, solen skinnede indtil søndag morgen, da vi skulle køre hjem.

Vi mødtes i Ljungby, på Ljungby Semesterby og Camping hos EvaGun Annerhagen, som vi har gjort så mange gange før (*for Jørn og jeg var på den plads, for ca. 25 gang*). Tidlig fredag gik turen videre til Elmia i Jønkøbing, hvor vi havde bestilt plads på Campingpladsen Vila Bjørkhagen, ved



NORDISK CAMPING TRÆFF

SPONSORER

SOLIFER

Polar

Dometic

CECOT



ELMIA (pris svkr. 550,- uden strøm for to dage), så var det også betalt.

Vi kunne ikke få billetter i år via DCK, men gjorde det så må den måde, med at lave et lille træf. Vi havde fået indgangsbilletter i alt 12 stk. fra BIJE Fritid og Camping (mange tak for det).

Selve Elmia Messen var utrolig godt besøgt, og der var masser af nyheder både af CV, autocampere, og udstyr – jeg tænkte, hvem sagde finanskrise. Nå, men der var jo meget at se på, og det gjorde vi så, og drømme har vi jo alle lov at ha'.

Vi kunne holde langbord, og det gjorde vi på god DCK manér med vores borde, vi fik et dejligt besøg af Lotte, Flemming & Katja Persson fra DCK, der nu bor i Sverige, de hjalp til hos CC. Der var ikke mindre end 45 familier til "bare" at hjælpe til med parkeringsområdet udenfor Elmia.



Der er en særlig stemning deroppe hvert år. Alle, der er der, elsker at campere, og man møder nye og gamle venner, ser måske lige skyggen af nogle kendte ansigter, der så er væk i mylderet igen.

*De bedste hilsner
DCK 2090
Pia Svitzer
Andersen &
Jørn Andersen*



Månedens vits

Jeg vandt 100 meter hæk i går.

Nå, tillykke med det. Hvor har du tænkt dig at plante den?

EFTERÅRSFERIE på DE DANSKE CAMPINGPLADSER

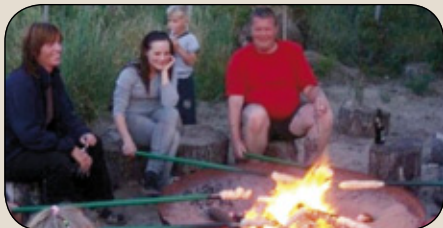
Selvom sommeren er forbi, og vejret bliver koldere og dagene mørkere, er der stadig gang i aktiviteterne og åbent på mange danske campingpladser. Efterårsferien nærmer sig, og flere pladser har allerede nu planlagt hvilke aktiviteter der vil finde sted i ferien. Se med her.

Hjarbæk Fjord Camping

4 dage for hele familien (én vogn) 750 kr. inklusiv bad og børneaktiviteter. 3 dage for to personer 250 kr. inklusiv bad og morgenbrød alle dagene.

Skal bookes senest uge 41.

- Børnemarch



- Vi maler kunst på genbrugsmaterialer
- Skattejagt
- Mal din egen t-shirt
- Vi laver suppe og brød på bål

Mail: info@hjarbaek.dk

MyCamp Trelde Næs

MyCamp åbner sine Wellness faciliteter med spa, sauna og tyrkisk dampbad samt tilbud på massage og zoneterapi. Samtidig har pladsen indgået aftale med Fredericia Idrætscenter, der betyder, at pladsens gæster kan benytte deres subtropiske bade-land til kraftigt nedsat pris.

Fra 30.10 vil pladsens café blive omdannet til vinterrestaurant med dug på bordene og et spændende menukort, der vil appel-



lere til folk med sans for god mad. Samtidig indrettes der i forbindelsen med caféen en butik, der holder åbent hver weekend efteråret og vinteren igennem, således at pladsens vintergæster kan købe mad og andre fornødenheder på pladsen.

Mail: trelde@mycamp.dk

Himmerland Camping & Feriecenter

Som noget nyt arrangerer vi golfophold på Himmerland Camping & Feriecenter. Specielle efterårs priser og mulighed for overnatning med all inklusive (*morgenmad, frokost og aftensmad med vin samt frisk frugt og juice*). Nyd golfspillet på Himmerland Golf & Country Club og hyggen og roen i vores luksushytter på Himmerland Camping & Feriecenter og ikke mindst svømmeturen i vores opvarmede indendørs pool. Mulighed for at få golfundervisning.

Mail: camping@camping-himmerland.dk

Red.



Nyt fantastisk gulvvarmesystem

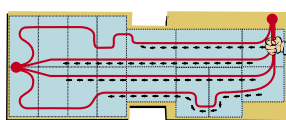
giver samme høje komfort som i boliger.



Som det første campingvognmærke begyndte KABE allerede i 1987 at udstyre sine modeller med gulvvarme. Dette vandbårne varmesystem kaldet AGS (Automatisk Gulvvarme System) er nu videreudviklet i en ny version AGS II Pro.

Den største forbedring er, at de tidligere 2 rør-strenger nu er blevet erstattet af 4 rør-strenger, hvilket giver en bedre og mere jævn varmefordeling. Varmefordelingspladen gør desuden, at hele gulvet bliver opvarmet.

Gulvvarme-cirkulationen styres af en separat pumpe, hvilket gør, at man kan nøjes med at have gulvvarmen tændt, og en shuntventil regulerer temperaturen på det vand, som cirkulerer i gulvet. AGS II Pro giver derfor samme høje komfort som et gulvvarmesystem i boliger.



Udpluk af nyheder og ændringer på 2010-modellerne:

- Mange nye model-varianter og planløsninger
- Ny elegant baglygtekonsol
- 3. bremselys udformet med KABE-logoet når det lyser
- Ny indirekte belysning mellem overskabe og loft
- Nydesignede sengegavle ved både enkelt- og dobbeltsenge
- Nye stofvarianter
- Nyt Thetford toilet
- City-vand tilslutning (standard i Royal og Hacienda modellerne)
- Pioneer medicenter med radio og DVD (standard i Royal modellerne)

Vil du vide mere om KABE 2010, så gå ind på www.kabe.dk hvor du også kan tilmelde dig vores nyhedsbreve. Eller spørg en af de stolte KABE-ejere, der har gjort KABE til Danmarks mest købte helårsvogn de sidste 12 år i træk.



CR Finans

CR CARAVAN RINGEN
- vi bestræber os lidt mere

Find nærmeste forhandler på www.caravanringen.dk

KABE
ELSKER ALLE ÅRSTIDER



IRLAND 2009

del 2

Efter tre overnatninger i Dungarvan begav vi os af sted på vor videre færd Irland rundt. Vi kørte mod Cork, som er Irlands næststørste by. Afstandene i Irland er begrænsede, og kørsel mellem de større byer



tager sjældent mere end en halv dags tid. Derfor var der også tid til at gøre holdt i byen Midleton og se en af Irlands større attraktioner, nemlig Jameson's Destilleri, et af landets tre endnu aktive whiskey destillerier. Da Ingrid og Mathilde ikke var interesseret i at se det, og da jeg jo skulle køre videre derfra, sprang jeg rundvisningen og prøvesmagningen over og besøgte blot shoppen, hvor man, ud over whiskey, kunne købe diverse reklameeffekter. Jeg havde dog bemærket priserne på færgen til Irland, og der var det næsten halv pris i forhold til priserne på destilleriet, så jeg købte ikke noget.

Fra Midleton gik det videre til Cork, hvor det største problem var at finde en parkeringsplads, hvor vi kunne holde med campingvognen. Efter en tur gennem byens centrum måtte vi parkere ude ved jernbanestationen og gå tilbage til centrum. I Irland har de et lidt smart system med betalingsparkering. Man køber et antal billetter, og når man parkerer, skraber man dato og klokkeslæt som på et skrabelod, så p-vag-



ten kan se, hvornår man er ankommet.

Byen er grundlagt i 500-tallet og bygget på og omkring øerne (40 i alt) i havneområdet, hvilket bevirker, at der er mange broer i byen. Vi gik en tur ned gennem byens strøg og besøgte bl. a. English Market, der er et kæmpe stort overdækket fødevarermarked med ca. 140 studepladser, hvorfra der sælges stort set alt i fødevarer, lige fra fersk kød og fjerkræ over brød til eksotiske udenlandske grønsager og krydderier. Et meget interessant marked, der er et must for alle madelskere, der besøger byen.



16





Cork er i øvrigt kendt som Irlands store udskibningshavn for smør gennem 1700 og 1800 tallet, og endelig skal man då ikke glemme, at det dejlige mørke øl, Murphy's, fremstilles i byen. Fra Cork kørte vi videre mod nordvest til byen Killarney, hvor vi ville tage et par overnatninger.

Den helt store attraktion i Sydvestirland er naturen, bl.a. på halvøen Kerry, hvor der er en vej rundt på halvøen, "Ring of Kerry", der er 179 km lang, og det er ikke brede veje, man kører på. På turen rundt må man ofte standse op for at fotografere den smukke udsigt.

Heldigvis holdt det tørvejr det meste af dagen, så det blev en dejlig tur. På denne tur havde vi den specielle oplevelse, at vi i et meget skarpt sving så en motorcyklist ligge i vejkanthen med sin motorcykel. Det viste sig at være en ældre mand, der var på tur, men som ikke havde forudset de stejle bakker med hårnålesving. Vi fik ham op på motorcyk-



len igen og fik ham sendt nedad igen, da det var for stejlt for ham at fortsætte opad.



En anden spændende tur er rundt på halvøen Dingle, der ligger nord for Kerry, men den tur har vi til gode til næste gang, vi besøger Irland.

Dagen efter fortsatte vi turen rundt og kørte til byen Galway på Irlands vestkyst. Vi havde her udset os en campingplads i den vestlige bydel Salthill, men her viste det sig, at vor GPS ikke mente, at

pladsen lå hvor den skulle iflg. de koordinater, der var opgivet i campingbogen, så vi fik den frarådede tur ind gennem centrum i myldretiden. Endelig så vi et campingskilt, og vi tog den første den bedste plads, der dog viste sig at ligge lige ved siden af den plads, vi egentlig var kørt efter.

Dagen efter tog vi bussen ind til byen, hvor vi bl.a. besøgte



byens marked. Desværre gav det sig til at regne, så efter at have nydt en dejlig frokost på en af byens mange restauranter, gik vi på shoppingtur i et indkøbscenter. Tilbage på pladsen måtte vi konstatere, at det var blæst voldsomt op, hvorfor vi rullede markisen ind og tilbragte en rigtig hyggeaften i campingvognen.



Den følgende dag var vejret blevet bedre, og vi kørte en tur til "Burren" en stor porøs kalkslette syd for Galway. Landskabet er meget specielt, idet blødere materialer er skyllet væk, så der mange steder står de hårde kalkklipper tilbage. Vi besøgte bl.a. et fuglereservat, hvor en falkonér oprådte

indtil en af hans fugle fløj fra ham, så sluttede forestillingen.

Samme sted besøgte vi nogle underjordiske grotter, der



ligeledes var dannet ved at løse jordlag var skyllet bort.



Der var drypsten og andre interessante fænomener i hulen, men det særlige var, at man havde fundet spor af bjørne, der brugte hulen som vinterhi, mens der stadig levede bjørne i Irland.

Vi så også en ca. 6.000 år gammel gravplads med en 1.500 tons tung sten, som lå ovenpå mindre støttesten. Man må tage



hatten af for de folk, der på den tid var i stand til at få den løftet derop. Herfra kørte vi ud til kysten, hvor vi besøgte Cliffs of Moher, det er 100-200 meter høje lodrette klippevæge, der rejser sig op af havet over en strækning på ca. 10 km. Der var indrettet et besøgscenter på det mest interessante sted, og bare at parkere der kostede 8 Euro.



Fra Galway fortsatte vi turen rundt, og vi ville se, om vi kunne nå Bushmills i Nordirland på en dag, men mere derom senere.

Med venlig hilsen

DCK 2507

Mathilde, Ingrid & Jørgen Nielsen

STÆVNEannoncer



MANØVRESTÆVNE TISVILDE

Den 30. okt. – 1. nov.

Endnu engang kalder vi til manøvestævne i Tivilde. Her kan I øve jer i at bakke med campingvogn – ikke jeres egen, for den skal I bo i – men med vogne, vi har lånt af Bije Camping og fritid.

Manøvrekørslen foregår på lukket område under vejledning af instruktør.

Husk at vi ligger på FRI-Camp dvs. ingen toiletter, vand eller el, der vil dog være mulighed for at tømme "potten". Evt. generator er kun til nødstrøm og må kun benyttes, når der er manøvrekørsel.

Affaldet skal vi selvfølgelig selv tage med hjem.

Indkørsel fredag efter kl. 15.00.

Tilmelding senest 25. oktober til

DCK 3006 Niels Døssing

Tlf. 2633 1869 eller klubbens hjemmeside: www.dck.dk

Stævnegebyret på **kr. 130,-** skal indbetales på **konto 2267 8970789155**.

Indbetalingen skal mærkes med navn, DCK nr. og manøvestævne.

OBS: der er begrænset antal pladser !

*Vi ses, hilsen
Kreds Sjællands Manøvreteam*



INVITATION TIL STIFTUNGSFEST I CFSH

41. Stiftungsfest afvikles fra 30.10-1.11 ved Gasthof Ritzebüttel i Nortorf, Rensburgstrasse 11, 24589 Nortorf



PROGRAM

Fredag:

Fra kl. 15.00: Tilmelding i bjælkehytten på pladsen.

Fra kl. 19.00: Serveres lidt mundgodt og en hyggelig aften.

Lørdag:

Kl. 10.00: Standerhejsning.

Kl. 14.00: De som tager en kage med, bringer den op i krosalen.

Kl. 14.30: Mødes vi i salen til et gigantisk fælles kaffebord.

Kl. 18.00: Åbnes salen.

Kl. 18.30: Festmiddag med ?

Kl. 20.00: Uddeles der 10, 20 og 25 års nåle. Derefter dans til kl. ?

Søndag

Kl. 10.00: Standerstrykning.

Priser: Pr. enhed Euro 76,-
Enlige Euro 53,-
Medrejsende Euro 26,-
Der betales ved ankomst.

Inkl. i prisen:

Strøm til lys, gave, velkomstdrik fredag,

franskbrød, kaffe og kage lørdag, festmiddag og dans lørdag.

Kørselvejledning:

Motorvej A7, afkørsel 10 Warder, forsæt mod Nortorf. I Nortorf, hold til højre, følg ringvej til lysregulering. Her drejes til højre, passér jernbanespor og pladsen kommer på venstre hånd.

Sidste tilmeldingsfrist 20. oktober

DANSK-TYSK UDVALG

DCK 2565 Ingrid & Karl Chr Larsen
Tlf. 2041 4057/2134 6125

DCK 2434 Joan & Eric Abramsen
Tlf. 2032 8714/2014 8714



Samarbejdsplads 15%



Gronhøj Strand
Camping

Dejlig naturplads kun 700 m fra havet

Tlf. 9888 4433

info@gronhoj-strand-camping.dk

www.gronhoj-strand-camping.dk



www.aalborgflagfabrik.dk

E-shop

Tlf. 98124355

Sommerlandets største camping- & fritidscenter

Her er kvaliteten virkelig i topklasse...



- for all caravans
Isabella

**AABYBRO
CAMPING
& FRITID**
AS

- ET CENTER FOR FRITID...

Knæsgårdvej 121 • 9440 Aabybro • Tlf. 98 244 800

- Nye campingvogne
- Fortelte, småtelte og iglo

Nordjyllands største udvalg i iglotelte!

- Specialværksted med gas-autorisation
- Stort udvalg i campingmøbler og udstyr
- Kæmpe udvalg i topklargjorte kvalitetsvogne

Hverdage 9.30-17.30 • Lørdag lukket fra 1/9-31/12 – lørdag 10.00-13.00 • Søndag 12.00-16.00



www.bije.dk



BESØG NORDSJÆLLANDS HYGGELIGSTE CAMPINGCENTER



Bijé FRITID & CAMPING

Bomose Allé 19 • 3200 Helsingø • Tlf. 48 79 31 10 • Åbent: Hverdage 10 - 17 • Lørd. 10 - 14 • Sønd. 11 - 16.





HOLD DA HELT HALLOWEEN

– herlig hygge for hele familien på Skamstrup
den 30. oktober – 1. november

Halloween er egentlig en sammenrækning af det engelske "All Hallows Eve" – altså allehelgensaften, som er den 31. oktober.

Traditionen med at skære græskarlygter har rødder i den irske folkehistorie, hvor ikke mindst Jacks dyst med djævelen har sat sine spor. For ikke at blive hjemsøgt af spøgelser som Jack, satte man i Irland roelamper ud på allehelgensaften, og da rigtig mange irere i midten af 1800-tallet emigrerede til Amerika, tog de naturligvis deres skikke og traditioner med sig. Men roerne groede ikke godt i deres nye land. Det gjorde derimod græskarrene, og derfor er Jack's lanterne blevet til en orange græskar.

Grin og gys kan danne rammen for alle tiders fest på et tidspunkt, hvor vintermørket ellers sniger sig ind på os. Til Halloween er det mest almindeligt at klæde sig ud som noget uhyggeligt: et spøgelse, en vampyr, heks eller lignende, og børnene løber fra hus til hus for at få slik.



Skamstrup er det oplagte sted, vi skifter husene ud med campingvogne. Kom og vær med til denne "uhyggelige" weekend.

Fredag den 30.: Ankomst.

Kl. 18.00: Standerhejsning og orientering

Lørdag den 31.: Lave græskarlygter, pynte op. Husk en god kniv og ske og evt. forklæde og ikke mindst masser af godt humør.

Uhyggen breder sig.

Lørdag aften er der middag i klubhuset. Græskarsuppe og Heksegyrde. Præmie til bedst udklædte.

Mad pr. voksen **kr. 75,-**

Børn **kr. 40,-**

Stævnegebyr. **kr. 100,-**

til dækning af græskar og det andet sjove. Campingafgiften afregnes direkte med Skamstrup.

Stævnegebyr og for mad indsættes på **konto nr. 2267 8970 789 155.**

Husk drikkevarer til middagen og masser af slik til børnene.

Tilmelding/indbetaling: senest den 15. oktober – husk tilmelding til mad.

I kan tilmelde Jer via DCK's hjemmeside eller til undertegnede.

DCK 242 Lena & Paul Erik Hansen
Tlf. 2074 4797

DCK 1121 Heide & Hans Larsen



HOBBY-HYGGESTÆVNE

Den 6.-8. november

Fredag – lørdag – søndag hygge!

Fredag

Standerhejsning **fredag kl. 19.00**, derefter indbetaling af stævnegebyr på **kr. 60,-/** indbetaling af overnatning. Har du en stor gryde så tag den med.

Lørdag

Kl. 09.30: Vi laver lidt fysisk træning lørdag, hvis der er stemning for det.

Kl. 10.00: Hygge/sysler i klubhuset.

Kl. 11.00: Hobbymanden kommer igen.

Kl. 14.30: Mændene holder ølsmagning i Abehuset.

Kl. 18.00: Fællesspisning med egen mad, kun hvis vi kan være der, uden at flytte vores håndarbejder, symaskiner mv. for de der har lyst i klubhuset. Det bliver nok i udestuen, vi fyrer op.



Søndag

Kl. 11.00:

Standerstrykning.

(Man må meget gerne hjælpe til med at gøre rent i huset, wc, bad, køkken og stuen mv.)

De af mændene, som har lyst til at deltage i ølsmagningen lørdag, skal have 6 øl med hver. Man kunne evt. tænke på det, når man er på sommerferie og tage lidt øl med hjem fra ferielandet.

God weekend og på gensyn fra Hobbyholdet.

DCK 2090 Pia Svitzer Andersen &
Jørn Andersen
Tlf. 4817 4282/2095 4283
p.svitzer@webspeed.dk

DCK 3019 Bente & Finn Endel,
Tlf. 2639 4075
endel@get2net.dk

DCK 2153 Heidi Würtz &
Flemming Sørensen,
Tlf. 2191 2964
fles@hvidovrenettet.dk

Tilmelding via nettet **www.dck.dk** inden den 2. november.

Bindende tilmelding. Ret til ændringer forbeholdes!



Vidste du?

Finland kaldes de 1.000 søers land – er der mon så mange?

Det er der og flere til. I Finland findes der mere end 187.000 søer, og i dem findes der over 98.000 øer, som er større end 100 km².

I forhold til landets størrelse, har Finland flere søer end noget andet land i verden.

Besøg Danmarks Harzen!

10 minutter fra LEGOLAND®

Kom i det Grønne!

Tlf: 7588 3575 - www.randboldalcamping.dk

Randbøldal Camping

Gronninghoved Strand
CAMPING
Mosvigvej 21 · 6093 Sjølund
Tlf. 75 57 40 45 · Fax. 75 57 43 45
www.gronninghoved.dk · info@gronninghoved.dk

Frihed, fritid og ferieglæde

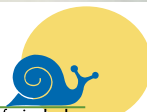
Se det store Kabe-udvalg i Køge og Roskilde



Se mere på
www.pj-caravan.dk og
www.topcamping.dk

TOP
Camping
Køge

PJ
Caravan frihed-fritid-ferieglæde



Roskilde

PJ Caravan: Københavnsvej 277, 4000 Roskilde - Tlf. 46 75 71 29

Topcamping: Københavnsvej 128, 4600 Køge - Tlf. 56 65 42 72

Åbent hverdage fra 10.00 til 17.30, lørdag fra 10.00 til 15.00, søndag fra 11.00 til 16.00

Petanquestævne PÅ FYN

På en relativt varm sommerfredag kørte vi fra Blekinge (*det sydlige Sverige*) på den sidste del af vores ferietur fra Holland. Karen og jeg havde allerede besluttet os hjemmefra, at i år ville vi deltage i det stævne, som blev afholdt på Camping Syltemae i Vester Skerninge.

Det er nu et stykke tid siden, vi har deltaget i et af DCK's træf.

Lørdag formiddag efter åbningen kørte vi sammen i en lang linje til petanquebanen, hvor der blev trukket lod om, hvem der skulle spille sammen (*danne par*).

Solen skinnede, og det var varmt, meget varmt, men heldigvis var der mulighed for at finde skygge i klubhuset i den lokale petanque klub. Alt gik godt, og kl. ca. 15.00, sluttede spillet, og vi kørte tilbage til vores campingvogn for at fortsætte med at nyde sommerens temperaturer og en travl Happy Hour.

Lang tid efter solnedgang sad vi sammen udenfor.

DE TRE BEDSTE HOLD SÅ SÅDAN UD

Guld:

DCK 3888 Rita Jensen, Stenstrup

DCK 2103 Joost Ingelse, Holland.

Sølv:

DCK 2923 Ronni Wænnerstrøm, Middelfart

DCK 2983 Flemming Wænnerstrøm, Middelfart

Bronze:

DCK 1342 Michael Jensen, Saksøbing

DCK 2413 Ole Rasmussen, Haderslev

Tak til arrangørerne!

DCK 2103

Karen & Joost Ingelse,
Holland

Kantsyede camping-tæpper

Specialsyede spring-madrasser efter mål

Specialsyede sengetæpper

Ombetrækning af hynder

Syning af gardiner

NANO behandling af alle tekstiler

DANSK CAMPING INTERIØR

Dansk Camping Interiør • Læsøvej 5 • 8800 Viborg
Tlf. 86 62 26 44 • Mobil 30 63 56 48
campinginterior@fiberpost.dk • www.campinterior.dk



Manøvrestævne på HESSELLUND SØ CAMPING

den 28.-30. august

Kreds Jyllands Manøvrestævne 2009 var igen i år henlagt til Karup, hvor omgivelserne til fulde lever op til det, man kan forvente ude på "heden", og opbakningen var da også ganske god med hele 48 enheder, med en ganske stor spredning i aldersfordelingen.

Der var ganske pæn deltagelse på manøvrebaserne hele lørdagen, og de "modige" stillede op til mærkekørsel søndag formiddag efter en Høstfest, sammen med pladsens øvrige gæster, som selvfølgelig sluttede i god ro og orden kl. 24:00.

Pladsen er bestilt til næste år, hvor den yderst servicemindede lejrchef allerede har engageret et orkester med fingeren på pulsen helt ud til fingerspidserne.

Resultatet af weekendens anstrengelser blev følgende:

Bronze:

DCK 2602 Per Hunnerup

DCK 2615 Erik Christensen

DCK 2774 Thorkild Jensen

Guld 4:

DCK 1623 Vagn Larsen

Elite:

DCK 730 Svend Gustausen

DCK 2507 Jørgen Nielsen

Alle disse kørere ønskes et stort tillykke med resultatet, og vi forventer at se vedparten igen næste år til en yderligere stigning i "graderne".

Til sidst en stor tak for den fine opbakning, med beklagelse af at afslutningen ikke fik den sædvanlige forløb, men vejret er ingen herre over, og det er nok også bedst sådan.

*DCK 1645 Lillian & Henning Hansen
Caramba Team Jylland*



www.oecc.dk

Vi er LMC eksklusiv forhandler med over 30 års erfaring med de tyske kvalitetsvogne fra LMC. Vi er selv aktive helårscampister, så vi hjælper gerne med at tilpasse vogn og udstyr til dine ønsker, drømme og behov.



Nye LMC campingvogne
fra 118.700;

Nye LMC autocampere
fra 500.000;

80 pæne brugte vogne fra
14.800; til 198.000;

Isabella og Ventura
fortælle
Alt i udstyr, tilbehør
og reservedele



**ØSTSJÆLLANDS
CAMPING-CENTER**

Jersie Strandvej 88 - 2680 Solrød Strand - Tlf. 56 14 33 55
info@oecc.dk - www.oecc.dk

Jelling
Camping



Mølvangvej 55 • 7300 Jelling • Denmark
Tel. +45 7587 1653 • Fax +45 7587 2082
E-mail: jelling@dk-camp.dk • www.jellingcamping.dk

CAMPINGGAARDEN 
Ormslev



Campinggaarden Ormslev | 8260 Viby J
Tlf. 8628 35 66
www.campinggaarden-ormslev.dk

KIP & WEIPPERT
campingvogne

ISABELLA
teltprogrammer

Alt i udstyr

Eget værksted for ALLE caravans

Samarbejdsforhandler



10% til DCK
medlemmer
Aut. F.gas installatør

Fyns Camping Service

Tlf. 66 15 65 63 • Fax 66 15 65 33

Biltelefon 40 16 65 63

Herluf Trolles Vej 32, 5220 Odense SØ
(2. vænge til venstre)

NYT: Åbent mandag 10-20
øvrige hverdage 10-17

Sommerfest på SKAMSTRUP

Igen i år deltog vi i sommerfesten på Skamstrup som altid plejer at være vellykket. At vejrguderne var med os blev weekenden bestemt ikke dårligere af.

Hele 38 vogne havde fundet vej til vores dejlige plads og i dem befandt sig ikke mindre end 24 børn.



Lørdag morgen havde udvalget hentet frisk morgenbrød og brygget kaffe til alle. En flot gestus. Om formiddagen var der livligt salg fra diverse boder, som var opstillet i teltene. Der blev solgt alt fra husflid og lædervarer til tekstiler.

Hele weekenden summede af hygge både blandt de voksne og børnene. Der var masser af konkurrencer både for børn og barnlige sjæle, og der blevet gået til den med sjæl og iver.

Pladsudvalget have sat telte op, hvor alle kunne samles. Vi startede allerede fredag aften med kaffebord og almindelig råhygge.





Caroline skriver:

Tak for en dejlig sommerfest, der var mange aktiviteter, og vi havde det rigtig sjovt.

Vi glæder os hvert år når vi skal med til sommerfest sammen med vores farver og farfar.

Det er også sjovt at møde de kammerater, som vi har leget sammen med de andre år.

Vi var tre piger - Rebekka, Sarah og Caroline - der sov en nat i abehytten, det var både lidt spændende og meget hyggeligt.

Vi glæder os allerede til næste sommerfest.

Jeg, Caroline, har været med siden jeg var 4 år og nu er jeg 11 år.

Tak til Christina og John, som er meget venlige.

Mange campinghilsener til alle ved sommerfesten
fra Sarah og Caroline



Lørdag aften samledes vi igen, hvor vi nød den dejlige mad, som dem, der havde valgt at holde fri fra kødgryderne, kunne købe. Andre foretrak at benytte de opsatte grill, men alle fik en hyggelig aften. Der blev uddelt præmier til vinderne af holdkonkurrencerne og en uddelt tipskupon.

Til dem, som ikke har været på Skamstrup Camping længe eller aldrig været der, kan

vi godt anbefale at aflægge pladsen et besøg. Pladsudvalget gør et stort stykke arbejde der, og der sker forbedringer løbende hele tiden. Der skal lyde en stor tak til udvalget for en dejlig weekend med en kæmpe indsats fra jeres side.

DCK 1360
Bodil & Jørgen Brohus

EN TUR TIL NCT i KORPIO i FINLAND



Vi meldte os til NCT via nettet. Vi skulle følges med et par gode venner fra Nordnorge. Vi havde lovet, at komme til Vestre Jakobslev og besøge Eli og Harry inden NCT, og derefter følges til Finland, en fordel for os, da de kan det vanskelige sprog.

Vi startede her fra Saksøbing den 26. juni. Vi kørte over broen og videre mod nord ad E6, til vi nord for Gøteborg, fortsatte på E45.

Lidt nord for Torsby, ligger en hyggelig campingplads, som hedder camping E45. Her gjorde vi holdt – fik en dejlig modtagelse – gav ejeren et dansk flag (*det havde vi lovet i sommeren 2008*). Vi havde et ønske om at køre langs indlandsvejen E45 nordpå – en smuk tur, men med meget vejarbejde. Vi kørte ind i Finland ved Karesuando og ind i Norge ved Oskal ad vej 93 – hvor vi fortsatte til Vestre Jakobslev

Fredag den 3.7. startede vi sammen mod NCT i Kuopio. Harry kørte forrest – han vidste hvor vi kunne tanke m.m. Første overnatning var i Rovaniemi, her nåede vi også at hilse på julemanden. Vi gjorde holdt igen ca. 90 km nord for Koupio på en campingplads i Lisalmi. Her var venner til Eli og Harry, som bød os velkommen med nybagte vafler og kaffe. Søndag den 5. juli kl 14 kunne vi køre ind på Rauhalahi – campingpladsen i Kuopio, hvor NCT skulle

afvikles. Der kom ialt 308 vogne, men kun meget få fra Danmark. Vi blev anvist en fin plads af en hyggelig kvartervært – han gjorde alt for, at vi blev orienteret og følte os velkomne. Vi fandt senere ud af, at alle ikke var så heldige som os. Mandag var der indmarch og flagene blev hejst ved en højtidelig seremoni.



Mandag aften havde vi den første fælles-spisning. Vi var de eneste danske i den gade, men vi lærte hurtigt svenske, norske og finske campister at kende.

Vi kørte ture i området for at opleve landet. Man kalder det “de 1.000 søers land”, men i virkeligheden er der 187.888 søer over 500 m², så der var meget at se på. Vi kørte af vej 539 og besøgte Tuusniemi. Vi opdagede, at det kunne være vanskeligt at

tanke brændstof – som udlænding kunne man kun vælge tank med kasse – så var der ingen problemer, men valgte man en tank med kort, fik man intet.

Vi besøgte også en campingforhandler i Kuopio – det viste sig, at han kunne sælge diodelys til ca. ½ pris af dansk, så vi købte ca. 3 m. På campingpladsen var der megen hygge, fællesspisning og besøg hos venner fra de andre nordiske lande – der var også surstrømsspising – noget vi ikke deltog i – lugten var mer' end nok. Børge havde 3 flotte krus med, som skulle gives til gode kvarterværter, og vi fik lov til at give vores kvartervært – Sune – et krus, han modtog det med glæde.



Mange gode dage får også en ende, og lørdag den 11. juli var der afslutningsceremoni, hvor flagene tages ned på en højtidelig måde.

Søndag middag kørte vi ud af pladsen – vi ville nå den russiske grænse og køre langs kysten til Helsingfors og videre langs kysten, hvor vi gjorde holdt i mange byer. Vi fortsatte langs den Botniske bugt via Haparanda og ned i Sverige til Stokholm. Vi var hjemme i Sakskøbing igen den 21. juli – fire ugers dejlige ferie var slut. En oplevelsesrig tur, vi er glade for at have oplevet.

DCK 3369
Margot Petersen & Bjarne Pii



CAMPINGVOGNE REJSEBESKRIVELSER TELTVOGNE TELTE

Tv, internet magasin & events



FORTELTE UDSTYR AUTOCAMPERE CAMPINGPLADSER

TopCamp Feddet er beliggende ved den idylliske, fredelige kystline ved Præstø Fjord og den friske Østersø

- ★★★★★ campingplads.
- Smuk børnevenlig badestrand.
- Et stort aktivitetsprogram for hele familien.
- Guidede ture med selvpluk af sæsonens frugt og bær, dyrket økologisk.
- Velassorteret købmandsforretning.
- Helårsåbent.
- Specialaftale for medlemmer af DCK (undtaget helligdage og skoleferier).

TOPCAMP

Feddet 12 · 4640 Fakse · tlf. 5672 5206
info@feddetcamping.dk · www.feddetcamping.dk

Tracking AF DIN REJSERUTE



Tracking senderen er lille og kompakt og kan programmeres til at kalde op til tre forvalgte telefonnumre, hvis man ønsker at bruge den til nødpkald.

Mange ved, at tracking er et system, hvor man kan se, hvor ens vogn er henne, hvis den bliver stjålet. Og det kan dette system også.

Men Tracking er også en ganske rar ting at bruge, når man f.eks tager på campingture.

Campingferie har prøvekørt et tracking system fra www.YouTell.dk, hvor vi har kigget på den praktiske side af systemet, nemlig tracking af dine rejseruter, når du kører på camping.

Når du kører på campingtur, tænder du din tracker og tilslutter den evt. til dit cigartænderstik via det kabel, der følger med. Trackeren kan også køre på det indbyggede batteri, hvis du tager den med gåture, eller cykelture.

Når du så kommer hjem fra din køretur, kan du se ruten du har kørt. Og sjovest af alt er, når du afspiller historikken og en lille rød bil kører den vej du har kørt og stopper der, hvor du måske holdt kaffepause. Vi har prøvet YouTell systemet på flere campingture både i Danmark og i udland-



det og det har fungeret upåklageligt.

Når du kigger på en af dine kørte ruter, kan du klikke på de grønne pile som så viser længde/breddegrad og hastigheden du har kørt med.



Du bestemmer selv, hvor ofte du vil have



tracket din position, men du skal huske, at du betaler en tlf. afgift for dette. Vi har prøvet flere forskel-

lige muligheder fra tracking hver 30. sekund til længere intervaller. Vi valgte at lade trackeren tracke hvert 5. minut.

Priserne på dette er sådan ca. som nævnt i det følgende, selvfølgelig afhængigt af hvilket telefonselskab du har.

Hvis du betaler 10 kr. pr. MB data hos dit teleselskab, så koster det 1 øre pr. positionsangivelse. Dvs. hvis du tracker hvert 5 min, betaler du 2,88 kr. pr. døgn.

I udlandet koster det typisk 31,25 kr. pr. MB data. Dvs. der koster positionsangivelse 3,125 øre pr. positionsangivelse. Dvs. hvis du tracker hvert 5 min, betaler du 9 kr. pr. døgn.

Priserne er udregnet af YouTell.dk. Klik ind på www.youtell.dk og se priser og abb. priser.

Set på www.campingferie.dk

Red.

Der skal fuld fradragsret PÅ ENERGIAFGIFTER

Et flertal i Folketinget har tilkendegivet, at man ønsker at forbedre konkurrenceevnen for dansk turisme. Det er Campingrådet særdeles positivt overfor. Det er dog Campingrådets opfattelse, at den foreslåede momsaflyftning på overnatning og restaurantbesøg kun vil have begrænset effekt på den ikke erhvervsmæssige turisme som f.eks. camping og feriecentre.

Campingrådet ønsker derfor, at der også gives mulighed for at få fuld fradragsret på energifgifterne. Det er i særdeleshed et af de områder, hvor Danmark er markant dyrere end andre lande.

“Et klart eksempel på, at vi med vores høje energifgifter er et meget dyrere ferieland end vores nabolande, er salg af el til campinggæster. Den typiske pris er godt 50% højere end i vores nabolande, og det øger ikke ligefrem glæden ved at holde ferie i Danmark”, siger direktør Poul Fejer Christiansen, Campingrådet.

På lignende vis er de høje energifgifter med til at forhøje prisen på den direkte overnatning markant. En undersøgelse som det tyske FDM, ADAC har lavet, viser, at danske campingpladsers overnatningspris er godt 25% højere end vores nabolandes.

“Ideelt set burde vi i Danmark nedsætte momsen på overnatning ganske markant. Men da det formodentligt ikke ligger lige for, at der indføres differentieret moms, vil en indførelse af fuld fradragsret for energifgifter være en god kompensation.”

Red.



SPANIEN - BARCELONA (30 MIN. SYD) CTRÁ. ARBOC KM 2,5

VILANOVA PARK

**Besøg denne dejlige
fire-stjernet ferieplads.
Garraf Bjergkæden sikrer et
mildt klima året rundt.**

- Familie og børnevenlig, tæt ved fin sandstrand • Specialpriser for pensionister i vinterhalvåret • Åbent hele året med Bar- & Restaurant
- Udlejning af mobilhome, luksushuse og hytter • Camping op til 100 m²
 - el, vand og kloak • God mellemstation for et længere rejsemål • Trådløs internet • Indendørs svømmepøl • Rekvirer gratis farvebrochure.

Skriv, ring eller fax til:

Apdo.Correos 226 - E 43700 El Vendrell - Tarragona, Spanien.

Tlf./fax fra DK: (0034)-977-66 27 61.

Gerne aften – taler dansk

E-mail: kamma.vang@telefonica.net www.vilanovapark.es



Månedens vise ord



Elsker du livet??

**Så spild ikke tiden, for den er det
stof, livet er gjort af.**

Benjamin Franklin

KøkkenHJØRNET



SPRØDE SESAMBRØD

25 g hvedemel
1 æggehvite
flagesalt

Drys:
sesamfrø
flagesalt



Rør mel, æggehvite og smeltet smør sammen. Smør dejen tyndt ud på bagepapir i 8 cm store kager. Drys med sesamfrø og flagesalt.

Bages ganske let gyldne på øverste rille 4-5 min. Afkøles på en rist.

Kan bages i forvejen og sættes 1-2 min. i ovnen, inden de spises som sprødt tilbehør eller pynt på en kold eller lun forret.

ITALIENSKE PANDEBRØD

Italienerne serverer dette til deres lokale ost eller lufttørret skinke og rucolablade.

1 dl mælk
10 gr. gær 1/5 pakke
1 dl vand
1/2 spsk. natron
1/2 tsk. salt
1 spsk. olivenolie
ca. 300 gr. hvedemel



Lun mælken og rør gæren ud heri. Tilsæt vand, natron, salt og olie og til sidst melet lidt efterhånden. Arbejd dejen godt igenem og lad den hvile et par timer.

Del dejen i 12 stykker og rul dem ud i 1/2 cm tykkelse til runde cirkler.

Varm en jernpande op og bag brødene 2-3 min. på hver side.

Spis brødene lune med ost og skinke.

Brødene kan pakkes i fugtigt viskestykke og senere varmes på panden eller i ovnen. Hvis de varmes længere tid ved svag varme bliver de sprøde.

Disse brød kan børn nemt lave.

GÆRBOLLER MED HAKKET CHOKOLADE

25 gr. gær – 1/2 pakke
1 dl lunkent vand
1 dl fløde 13%
2 spsk. sukker
1/4 tsk. salt
25 gr. smør
2 æg
75 g hakket chokolade
ca. 500 gr. hvedemel



æg til pensling

Findel gæren i dejfadet og rør den ud med vandet.

Tilsæt fløde, salt, sukker, smeltet afkølet smør og sammen pisket æg, sammen med det meste af melet. Rør dejen godt og kom mere mel i til passende konsistens.

Hak chokoladen groft, bland den i dejen og lad den hæve til dobbelt størrelse.

God arbejdslyst ønsker DCK 966 Wini
torben.wini@gmail.com

REGLERNE for trailerkørekort



Bemærk:

Pr. 1. maj 2009 er der kommet nye regler. Det betyder, at der gælder forskellige regler afhængigt af, om kørekort til kategori B er erhvervet før eller efter 1. maj 2009. Læs mere nedenfor.

Bestemmelserne om trailerkørekort vedrører person- og varebiler med en tilladt totalvægt indtil 3.500 kg, sammen med påhængskøretøjer med en tilladt totalvægt på mere end 750 kg.

Når du har almindeligt kørekort (kategori B), må du køre med et påhængskøretøj med en totalvægt over 750 kg. Men der er to regler, som skal være opfyldt.

Regel 1: 50 kg-reglen

Bilens egenvægt + 50 kg* skal være større eller lig med:

- Påhængskøretøjets totalvægt i følge påhængskøretøjets registreringsattest.

Eller (hvis du har erhvervet dit kørekort til kategori B før 1. maj 2009):

- Den max. påhængsvognsvægt med bremses i følge bilens registreringsattest.

Regel 2: 3500 kg-reglen

Totalvægten for bilen og påhængskøretøjet må ikke overstige 3.500 kg.

- Bilens totalvægt står i bilens registreringsattest.
- Påhængskøretøjets totalvægt står i påhængskøretøjets registreringsattest.

Hvis du har erhvervet dit kørekort til kategori B før 1. maj 2009, kan du i stedet

benytte "Den størst tilladte totalvægt for påhængskøretøjet", der fremgår af bilens registreringsattest.

Kørekort B eller B/E

Det handler om papirarbejde, når du skal finde ud af, om et almindeligt kørekort kategori B er nok.

Glem alt om last på påhængskøretøjet, før du har regnet på det ved at se på vægtangivelserne på hhv. bilens og påhængskøretøjets registreringsattest.

Eksempel

Hvis bilens registreringsattest fortæller, at påhængskøretøjets maksimale totalvægt er 1.200 kg, og bilens egenvægt + 50 kg* er 1.250 kg, ja så kan du køre med et almindeligt kørekort kategori B.

Når reglen er opfyldt, betyder det også, at du kan køre med et påhængskøretøj, som har en totalvægt på f.eks. 1.500 kg. For det fremgår af bilens registreringsattest, at bilen maksimalt må trække 1.200 kg. Men det betyder så samtidigt, at påhængskøretøjets egenvægt + last ikke må overstige 1.200 kg.

** På nogle nyere registreringsattester fremgår egenvægt ikke. I stedet fremgår Køreklar vægt. I disse tilfælde skal du for bilen benytte køreklar vægt minus 75 kg – i stedet for egenvægt + 50. kg. For traileren skal du benytte køreklar vægt, hvis ikke egenvægt fremgår.*

Red.



Tjek DINE DÆK

UHA – UHA – UHA – UHA – UHA – UHA

Som man kan se på billedet, kan det gå skrækkelig galt, hvis man er uheldig. I dette tilfælde skete der ikke nogen ulykke – ud over det ødelagte dæk.



Men, der har på det seneste været en del diskussion og avissskriverier om, hvorvidt der er problemer med de dæk, som flere af campingvogns-fabrikkerne tidligere monterede på deres campingvogne.

Vi taler her om et bestemt dæk, nemlig Matador type nr. MPS 310, 185 R 14, som alle er produceret i perioden fra september 1999 til maj 2007 (*læs koden på dækket*).

Til dette problem kan det oplyses, at der

i øjeblikket foregår nogle forhandlinger mellem dækfabrikanten og campingvogns-fabrikkerne, omkring de faktiske problemer, og eventuelle løsninger til disse.

Derfor anbefales det at du tjekker dine dæk allerede i dag

Så uanset hvilket campingvognsmærke du kører, så kig efter, om der er små revner i dine dæk.

Disse kan forekomme på både forsiden, på bagsiden og nede i bunden af slidbanerne.

Dæk på en campingvogn bliver sjældent slidt op, men solens ultraviolette lys mørner gummiet, og man bør ikke regne med en levetid på dækkene over 6-8 år. (*For Tempo-100 godkendte dæk absolut kun 6 år*).

Du bør satse på sikkerhed for dig og din familie

Det anbefales, at man får monteret varevognsdæk af en god kvalitet. Det er 8-lags dæk, som med sin større sidestivhed i dækkasserne, giver en mere stabil kørsel med campingvognen.

Red.



Firskovvej 32
2800 Lyngby
Telefon: 45 27 07 07
mail: camping@fdm.dk
www.fdmcamping.dk



Færgerabatter 2009!

FINNLINK/FINNLINES tilbydes **10% rabat** til deltagere på NCT 2009 i Kuopio gællende på morgenafgangen kl. 9:15 fra Kappelskär samt morgen- og eftermiddagsafgangen kl. 9:30 og 17:00 fra Nådendal.

Rabatten fratrækkes bookingens totale beløb.

Rabatten er gyldig fra 29/6-19/7.

Kundenummer: FT 1266, skal angives ved bookningen.

Rabatten gælder kun forhåndsbookede rejser. Der gives ingen rabat efterfølgende. Aftalen gælder for alle medlemmer af NCR.

Tel. +46 (0)176 207 605

www.finnlink.se

finnlink@finnlink.se

TALLINK/SILJA LINE tilbyder på linjerne Stockholm – Åbo og Stockholm – Helsingfors **10% rabat** på bil + campingvogn eller autocamper. **20% rabat** på kahyt.

Ved bookning opgives kundenummer ID 6503. Aftalen gælder hele året for alle medlemmer af NCR.

Tel. +46 (0)8 22 21 40

www.tallinksilja.com

For deltagere på FICC, Ipswich tilbyder **DFDS** følgende rabatter.

10% rabat på den ordinære billetpris på bil med campingvogn eller autocamper på overfarten Esbjerg-Harwich.

Campingvogn kan tages **GRATIS** med på torsdage samt søndage i perioden 26/6 -30/8 på rejsen Esbjerg-Harwich.

Fra Harwich-Esbjerg er campingvogn **GRATIS** på søndage og mandage i perioden 26/6 -30/8.

Vær opmærksom på at bookning af rejsen skal ske senest en måned før afrejsen og husk at opgive medlemsnummer for at rabatten er gældende.

Tel. 042 - 26 60 00

www.dfds.se

Caravan Club har også en meget god aftale med **STENALINE** på hele **25% rabat** på overfarten Varberg-Grenå. Bookingskode: CARAVAN.

Tel. 0340 - 69 09 00

www.stenaline.se/avtalskun

Færgerabatter 2009!

FREDERIKSHAVN/GØTEBORG TUR/RETUR

Periode	Udrejse	Bil+camp. + 5 pers.	Autocamp. + 5 pers.
1/1 - 25/6 + 15/8 - 31/12	kl. 11:50 (tir, ons, tor, fre, lør) kl. 20:00 (fre, lør) kl. 22.45 (fre)	1.750,-	1.450,-
26/6 - 14/8	kl. 03:45 (tir, ons, tor, fre) kl. 11:50 (tir, ons, tor)	1.850	1.550,-

GRENÅ/VARBERG TUR/RETUR

7/1 - 25/6+ 10/8-23/12	kl. 14:25 (man, tir, ons, tor, fre, lør, søn)	1.750,-	1.450,-
26/6 - 10/8	kl. 13:15 (søn, man, tir, ons, fre)		

Sejltider kan ses på www.stenaline.dk. Venligst oplys tilbudskode DCARAVAN. Skal bestilles senest 24 timer før udrejse. Kan ikke ændres eller annulleres. Betales ved bestilling. OBS! Begrænset antal pladser. Ekspeditionsgebyr kr. 100,-. Ved bestilling på www.stenaline.dk kr. 0,-. Medlemskort til DCK fremvises ved ombordkørsel.

FÆRGERABATTER PÅ SCANDLINES: HELSINGØR-HELSINGBORG

Der ydes 10% rabat på den ordinære billetpris, samt endagsbilletter i henholdsvis Helsingør og Helsingborg, mod fremvisning af gyldigt DCK medlemskort (det gule F.I.C.C. pas). Gælder for bil over/under 6 m inkl. 9 personer.

RABATAFTALE MED HH FERRIES, DER SEJLER MELLEM HELSINGØR-HELSINGBORG

Vis dit DCK medlemskort og få 10% rabat på overfarten. Eller spørg deltagere på turen om I kan være fælles om et færgerabathæfte med 20 klip. Der er penge at spare på overfarten! Har du brobis får du 20% rabat på overfarten.

Se mere på www.ferrycenter.fi



BÜRSTNER · SPRITE · WILK · BEYERLAND · KABE

Velkommen hos VESTJYSK
CAMPING CENTER

- vi gør drømme til virkelighed



VESTJYSK CAMPING CENTER

SIR - 7500 HOLSTEBRO · TELEFON 97 43 22 11

www.vestjyskcamping.dk

Campingplatz Jarplund

24941 Jarplund · Europastraße
Tel 0461/979024

Internet:
www.campingplatz-jarplund.de



HUSKELISTEN

LANDSSTÆVNER OG UDLANDSTURE

2009

10.10 - 17.10 Efterårstur til Prag

30.10 - 01.11 Da/Ty Stiftingsfest, Nortoft



KREDS FYN:

Formand: Flemming Wænerstrøm



Lyøvænget 68, 5500 Middelfart

e-mail: fyn@dck.dk

Tlf. 6441 4468/2081 9468

2009

27.11 - 29.11 Julestævne

KREDS SJÆLLAND:

Formand: Leif Hansson



2670 Greve

Tlf. 2672 1901

e-mail: sjælland@dck.dk.

2009

02.10 - 04.10 Bowling- & bankostævne

10.10 - 17.10 Efterårsferie i Prag

30.10 - 01.11 Manørestævne, Tisvilde

27.11 - 29.11 Julestævne

De med **fed** markerede stævner kan læses på www.dck.dk

KREDS JYLLAND:

Formand: Jørn Jacobsen



Truevej 23, True, 9550 Mariager

Tlf. 4831 8867 eller 2144 4301

e-mail: jylland@dck.dk

2009

02.10 - 04.10 **Safaritræf, Struer**

16.10 - 18.10 **Botanisk Have, Århus**

06.11 - 08.11 **Ståbanko**

04.12 - 06.12 Julestævne

30.12 - 01.01-10 Nytårsstævne, Nr. Kollund

SKAMSTRUP:



Grydebjergvej 32

Skamstrup

4440 Mørkøv

e-mail: skamstrup@dck.dk

2009

23.10 - 25.10 **Arbejdsweekend nr. 3**

30.10 - 01.11 **Halloween-stævne**

06.11 - 08.11 **Hygge-hobbystævne**

13.11 - 15.11 **Ølstævne**

27.11 - 29.11 Julehyggestævne

31.12 - 03.01.10 **Nytårsstævne**

Langaa Camping

*** 

Skov Alle 16
8870 Langå
Telefon 8646 1302
info@langaa-camping.dk
www.langaa-camping.dk

**Hytteudlejning,
Stort udvalg i fiskegrej,
Salg af dagkort.**

Århus Caravancenter

ÅPs
Grenåvej 629 - 8541 Skødstrup - Tlf. 86 99 16 33

www.aarhus-caravan.dk

Giv vognen en ansigtsløftning

Forteltet er campingvognens ansigt udadtil - det er det første syn, man møder, og det er her de fleste timer tilbringes. Lad din ældre campingvogn få nyt liv med en yngre model at dele tilværelsen med. Det er trods alt mange år I tre skal dele campinglivets glæder med hinanden, og Isabella er den perfekte partner. Ikke kun smuk, men også pålidelig!




Isabella[®]

ISABELLA - Jydsk Camping Industri A/S · 7100 Vejle
Henvielse til nærmeste forhandler:
tlf. 75 82 07 55 · info@isabella.net · www.isabella.net

- for all caravans

Medlem af Camping Branchen